

CoolBox

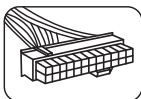
MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL

BASIC500 GR

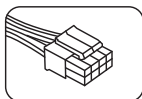
FUENTE DE ALIMENTACIÓN ATX

500W

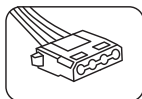
AC INPUT	Voltage		Current		Frequency
	220~240V		5A		50Hz
DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
MAX CURRENT	20A	25A	25A	0.5A	2.5A
TOTAL POWER	500W (max)				



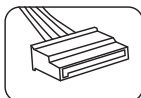
1 x MotherBoard
20 + 4 pin



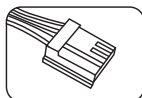
1 x CPU
4 + 4 pin



2 x HDD



4 x SATA



1 x FDD

INSTALACIÓN

Para reemplazar la fuente de alimentación ATX de un PC, siga los pasos descritos a continuación:

- Desconecte la alimentación del PC, desenchufando el cable de corriente.
- Quite la tapa lateral del PC para acceder al interior del mismo.
- Desconecte todos los cables de alimentación que conectan la fuente de alimentación que se encuentre instalados componentes internos del PC.
- Extraiga los 4 tornillos que fijan la fuente de alimentación al chasis del PC. Estos tornillos están situados en la parte posterior del chasis.
- Extraiga la antigua fuente de alimentación del PC.
- Coloque la nueva fuente de alimentación en el espacio habilitado para ella en el chasis del PC, ocupado previamente por la fuente a la que reemplazará y fíjela con 4 tornillos al chasis (puede utilizar los mismos que fijaban la fuente sustituida).
- Conecte los cables de alimentación ATX de 24 pines (20+4) y 4 pines a los conectores correspondientes de la placa base, si la placa base cuenta con conector ATX de 20 pines, desacople el bloque de 4 pines del conjunto de 20+4 pines y conecte el bloque de 20 pines al conector de la placa base.
- Conecte los cables de alimentación a los dispositivos internos que estén instalados en el PC utilizando los cables con el conector apropiado en cada caso (Molex HDD, FDD o SATA según el conector que cuente cada dispositivo).
- Conecte la alimentación del PC, enchufando de nuevo el cable de corriente en el conector de la nueva fuente instalada.
- Coloque la tapa lateral del chasis de PC y fíjela.
- La instalación ha concluido. Puede iniciar el PC actuando sobre el botón de encendido.

RECICLAJE.

Este producto no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos (punto verde). El reciclaje y la recolección por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medioambiente.

Si desea información adicional sobre los lugares donde puede depositar estos residuos para su posterior reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con el punto de venta en el que adquirió este producto.

GARANTÍA.

CoolBox asegura que este producto está libre de defectos de fabricación y proporciona una garantía limitada de 3 años a partir de la fecha de compra. Guarde su factura o prueba de compra en lugar seguro, para poder presentarlo junto a la garantía del producto. En caso de problemas con este artículo, póngase en contacto el punto de venta en el que lo adquirió, a través del cual obtendrá el soporte de garantía dentro de los plazos indicados anteriormente.

La garantía no incluye las deficiencias ocasionadas por negligencias, golpes, uso o manipulaciones indebidas, accidentes, instalación y/o utilización no conforme. Quedan excluidos de la garantía los productos modificados o reparados por el Cliente o cualquier otra persona no autorizada por CoolBox. La garantía no será aplicable a los vicios aparentes y los defectos de conformidad del producto, para los que cualquier reclamación deberá ser formulada por el Cliente dentro del plazo previsto en la legislación vigente.

La garantía legal no se aplica a la reparación de daños derivados de una causa externa del producto (golpe, arañazo...), o cualquier otro causado por el Cliente.

INSTALLATION

To replace the ATX power supply of a PC, follow the steps below:

- Turn off the power to the PC by unplugging the power cable.
- Remove the side cover of the PC to access its interior.
- Disconnect all power cables connecting the power supply to the PC's internal components.
- Remove the 4 screws that secure the power supply to the PC chassis. These screws are located on the back of the chassis.
- Remove the old power supply from the PC.
- Place the new power supply in the space provided for it in the PC chassis, previously occupied by the power supply it will replace, and secure it with 4 screws to the chassis (you can use the same ones that secured the replaced power supply).
- Connect the 24-pin (20+4) and 4-pin ATX power cables to the corresponding connectors on the motherboard, if the motherboard has a 20-pin ATX connector, detach the 4-pin block from the 20+4 set pins and connect the 20-pin block to the motherboard connector.
- Connect the power cables to the internal devices that are installed in the PC using cables with the appropriate connector in each case (Molex HDD, FDD or SATA depending on the connector that each device has).
- Connect the power to the PC, plugging the power cable back into the connector of the new installed source.
- Place the side cover of the PC chassis and secure it.
- The installation is complete. You can start the PC by pressing the power button.

RECYCLING.

This product cannot be disposed of with household waste. On the contrary, if you must dispose of this type of waste, it is the user's responsibility to deliver it to a designated collection point for recycling electrical and electronic equipment (green dot). Recycling and separately collecting this waste at the time of disposal will help preserve natural resources and ensure that recycling protects health and the environment.

If you would like additional information on the places where you can deposit this waste for subsequent recycling, please contact the local authorities in your city, the household waste management service or the point of sale where you purchased this product.

WARRANTY.

CoolBox warrants this product to be free from manufacturing defects and provides a 3-year limited warranty from the date of purchase. Keep your invoice or proof of purchase in a safe place, so you can present it along with the product warranty. In case of problems with this item, contact the point of sale where you purchased it, through which you will obtain warranty support within the deadlines indicated above.

The warranty does not include deficiencies caused by negligence, knocks, improper use or manipulation, accidents, non-conforming installation and/or use. Products modified or repaired by the Customer or any other person not authorized by CoolBox are excluded from the warranty. The warranty will not apply to apparent defects and conformity defects of the product, for which any claim must be made by the Customer within of the period provided for in current legislation.

The legal guarantee does not apply to the repair of damage derived from an external cause of the product (blow, scratch...), or any other cause caused by the Customer.

INSTALAÇÃO

Para substituir a fonte de alimentação ATX de um PC, siga os passos abaixo:

- Desligue a energia do PC desconectando o cabo de alimentação.
- Remova a tampa lateral do PC para acessar seu interior.
- Desconecte todos os cabos de alimentação que conectam a fonte de alimentação aos componentes internos do PC.
- Remova os 4 parafusos que prendem a fonte de alimentação ao chassi do PC. Esses parafusos estão localizados na parte traseira do chassi.
- Remova a fonte de alimentação antiga do PC.
- Coloque a nova fonte de alimentação no espaço previsto para ela no chassi do PC, anteriormente ocupado pela fonte que irá substituir, e fixe-a com 4 parafusos no chassi (pode usar os mesmos que fixaram a fonte substituída).
- Conecte os cabos de alimentação ATX de 24 pinos (20+4) e 4 pinos aos conectores correspondentes na placa-mãe, se a placa-mãe tiver um conector ATX de 20 pinos, desconecte o bloco de 4 pinos dos pinos do conjunto 20+4 e conecte o bloco de 20 pinos ao conector da placa-mãe.
- Conecte os cabos de alimentação aos dispositivos internos que estão instalados no PC utilizando cabos com o conector apropriado em cada caso (Molex HDD, FDD ou SATA dependendo do conector que cada dispositivo possui).
- Conecte a alimentação ao PC, reconectando o cabo de alimentação ao conector da nova fonte instalada.
- Coloque a tampa lateral do chassi do PC e fixe-a.
- A instalação está completa. Você pode iniciar o PC pressionando o botão liga / desliga.

RECICLANDO.

Este produto não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Pelo contrário, caso deva eliminar este tipo de resíduos, é da responsabilidade do utilizador entregá-los num ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos (ponto verde). A reciclagem e a recolha separada destes resíduos no momento da eliminação ajudarão a preservar os recursos naturais e a garantir que a reciclagem protege a saúde e o ambiente.

Se desejar informações adicionais sobre os locais onde pode depositar estes resíduos para posterior reciclagem, contacte as autoridades locais da sua cidade, o serviço de gestão de resíduos domésticos ou o ponto de venda onde adquiriu este produto.

GARANTIA.

CoolBox garante que este produto está livre de defeitos de fabricação e oferece uma garantia limitada de 3 anos a partir da data de compra. Guarde a sua fatura ou comprovativo de compra em local seguro, para que possa apresentá-la juntamente com a garantia do produto. Em caso de problemas com este artigo, contacte o ponto de venda onde o adquiriu, através do qual obterá suporte de garantia nos prazos acima indicados.

A garantia não inclui deficiências causadas por negligência, pancadas, uso ou manipulação indevida, acidentes, instalação e/ou uso não conforme. Estão excluídos da garantia os produtos modificados ou reparados pelo Cliente ou por qualquer outra pessoa não autorizada pela CoolBox. A garantia não se aplica a defeitos aparentes e defeitos de conformidade do produto, para os quais qualquer reclamação deverá ser feita pelo Cliente dentro do prazo previstos na legislação vigente.

A garantia legal não se aplica à reparação de danos derivados de causa externa ao produto (golpe, arranhão...), ou qualquer outra causa causada pelo Cliente.

INSTALLATION

Pour remplacer l'alimentation ATX d'un PC, suivez les étapes ci-dessous :

- Coupez l'alimentation du PC en débranchant le câble d'alimentation.
- Retirez le capot latéral du PC pour accéder à son intérieur.
- Débranchez tous les câbles d'alimentation reliant l'alimentation aux composants internes du PC.
- Retirez les 4 vis qui fixent l'alimentation au châssis du PC. Ces vis sont situées à l'arrière du châssis.
- Retirez l'ancienne alimentation du PC.
- Placez la nouvelle alimentation dans l'espace prévu à cet effet dans le châssis du PC, précédemment occupé par l'alimentation qu'elle remplacera, et fixez-la avec 4 vis au châssis (vous pouvez utiliser les mêmes qui fixaient l'alimentation remplacée).
- Connectez les câbles d'alimentation ATX 24 broches (20+4) et 4 broches aux connecteurs correspondants de la carte mère, si la carte mère dispose d'un connecteur ATX 20 broches, détachez le bloc 4 broches des 20+4 broches définies et connectez le bloc 20 broches au connecteur de la carte mère.
- Connectez les câbles d'alimentation aux périphériques internes installés dans le PC à l'aide de câbles avec le connecteur approprié dans chaque cas (Molex HDD, FDD ou SATA selon le connecteur dont dispose chaque périphérique).
- Connectez l'alimentation au PC en rebranchant le câble d'alimentation dans le connecteur de la nouvelle source installée.
- Placez le capot latéral du châssis du PC et fixez-le.
- L'installation est terminée. Vous pouvez démarrer le PC en appuyant sur le bouton d'alimentation.

RECYCLAGE.

Ce produit ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. A l'inverse, si vous devez éliminer ce type de déchets, il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques (point vert). Le recyclage et la collecte séparée de ces déchets au moment de leur élimination contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir que le recyclage protège la santé et l'environnement.

Si vous souhaitez des informations complémentaires sur les endroits où vous pouvez déposer ces déchets pour un recyclage ultérieur, veuillez contacter les autorités locales de votre ville, le service de gestion des déchets ménagers ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

GARANTIE.

CoolBox garantit ce produit contre tout défaut de fabrication et offre une garantie limitée de 3 ans à compter de la date d'achat. Conservez votre facture ou preuve d'achat dans un endroit sûr, afin de pouvoir la présenter avec la garantie du produit. En cas de problème avec cet article, contactez le point de vente où vous l'avez acheté, auprès duquel vous obtiendrez une assistance sous garantie dans les délais indiqués ci-dessus.

La garantie ne couvre pas les défauts causés par la négligence, les coups, une mauvaise utilisation ou manipulation, les accidents, une installation et/ou une utilisation non conforme. Les produits modifiés ou réparés par le Client ou toute autre personne non autorisée par CoolBox sont exclus de la garantie. La garantie ne s'appliquera pas aux défauts apparents et aux défauts de conformité du produit, pour lesquels toute réclamation devra être formulée par le Client dans le délai prévu par la législation en vigueur.

La garantie légale ne s'applique pas à la réparation de dommages provenant d'une cause extérieure au produit (coup, rayures...), ou de toute autre cause provoquée par le Client.

INSTALLAZIONE

Per sostituire l'alimentatore ATX di un PC procedere nel seguente modo:

- Spegnerne il PC scollegando il cavo di alimentazione.
- Rimuovere il coperchio laterale del PC per accedere al suo interno.
- Scollegare tutti i cavi di alimentazione che collegano l'alimentatore ai componenti interni del PC.
- Rimuovere le 4 viti che fissano l'alimentatore allo chassis del PC. Queste viti si trovano sul retro del telaio.
- Rimuovere il vecchio alimentatore dal PC.
- Posiziona il nuovo alimentatore nello spazio ad esso previsto nel telaio del PC, precedentemente occupato dall'alimentatore che andrà a sostituire, e fissalo con 4 viti allo telaio (puoi utilizzare le stesse che fissavano l'alimentatore sostituito).
- Collegare i cavi di alimentazione ATX a 24 pin (20+4) e 4 pin ai corrispondenti connettori sulla scheda madre, se la scheda madre ha un connettore ATX a 20 pin, staccare il blocco a 4 pin dai 20+4 pin del set e collegare il blocco a 20 pin al connettore della scheda madre.
- Collegare i cavi di alimentazione ai dispositivi interni installati nel PC utilizzando cavi con il connettore appropriato in ciascun caso (HDD Molex, FDD o SATA a seconda del connettore di ciascun dispositivo).
- Collegare l'alimentazione al PC, ricollegando il cavo di alimentazione al connettore della nuova fonte installata.
- Posizionare il coperchio laterale del telaio del PC e fissarlo.
- L'installazione è completa. È possibile avviare il PC premendo il pulsante di accensione.

RACCOLTA DIFFERENZIATA.

Questo prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Se invece è necessario smaltire questa tipologia di rifiuti, è responsabilità dell'utente consegnarli presso un punto di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche (punto verde). Riciclare e raccogliere separatamente questi rifiuti al momento dello smaltimento aiuterà a preservare le risorse naturali e garantirà che il riciclaggio protegga la salute e l'ambiente.

Se desideri ulteriori informazioni sui luoghi in cui depositare questi rifiuti per il successivo riciclaggio, contatta le autorità locali della tua città, il servizio di gestione dei rifiuti domestici o il punto vendita dove hai acquistato questo prodotto.

GARANZIA.

CoolBox garantisce che questo prodotto è esente da difetti di fabbricazione e fornisce una garanzia limitata di 3 anni dalla data di acquisto. Conserva la fattura o la prova d'acquisto in un luogo sicuro, così potrai presentarla insieme alla garanzia del prodotto. In caso di problemi con questo articolo, contatta il punto vendita dove lo hai acquistato, tramite il quale otterrai supporto in garanzia entro i termini sopra indicati.

Sono esclusi dalla garanzia i difetti causati da negligenza, urti, uso o manipolazione impropria, incidenti, installazione e/o utilizzo non conformi. Sono esclusi dalla garanzia i prodotti modificati o riparati dal Cliente o da qualsiasi altra persona non autorizzata da CoolBox. La garanzia non si applicherà ai vizi apparenti e ai difetti di conformità del prodotto, per i quali ogni contestazione dovrà essere avanzata dal Cliente entro il termine previste dalla normativa vigente.

La garanzia legale non si applica alla riparazione di danni derivanti da una causa esterna al prodotto (urto, graffio...), o qualsiasi altra causa causata dal Cliente.

EINRICHTUNG

Um das ATX-Netzteil eines PCs auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie den PC aus, indem Sie das Netzkabel abziehen.
- Entfernen Sie die Seitenabdeckung des PCs, um Zugang zu seinem Inneren zu erhalten.
- Trennen Sie alle Stromkabel, die das Netzteil mit den internen Komponenten des PCs verbinden.
- Entfernen Sie die 4 Schrauben, mit denen das Netzteil am PC-Gehäuse befestigt ist. Diese Schrauben befinden sich auf der Rückseite des Gehäuses.
- Entfernen Sie das alte Netzteil vom PC.
- Platzieren Sie das neue Netzteil an der dafür vorgesehenen Stelle im PC-Gehäuse, die zuvor durch das zu ersetzende Netzteil belegt war, und befestigen Sie es mit 4 Schrauben am Gehäuse (Sie können dieselben Schrauben verwenden, mit denen das ersetzte Netzteil befestigt wurde).
- Verbinden Sie die 24-poligen (20+4) und 4-poligen ATX-Stromkabel mit den entsprechenden Anschlüssen auf dem Motherboard. Wenn das Motherboard über einen 20-poligen ATX-Anschluss verfügt, lösen Sie den 4-poligen Block von den 20+4 eingestellten Stiften und Verbinden Sie den 20-Pin-Block mit dem Motherboard-Anschluss.
- Verbinden Sie die Stromkabel mit den im PC verbauten internen Geräten über Kabel mit jeweils passendem Anschluss (Molex HDD, FDD oder SATA, je nachdem über welchen Anschluss das jeweilige Gerät verfügt).
- Schließen Sie den PC an die Stromversorgung an und stecken Sie das Netzkabel wieder in den Anschluss der neu installierten Quelle.
- Platzieren Sie die Seitenabdeckung des PC-Gehäuses und befestigen Sie sie.
- Die Installation ist abgeschlossen. Sie können den PC starten, indem Sie den Netzschalter drücken.

RECYCLING.

Dieses Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Im Gegenteil, wenn Sie diese Art von Abfall entsorgen müssen, liegt es in der Verantwortung des Benutzers, ihn an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten (grüner Punkt) abzugeben. Das Recycling und die getrennte Sammlung dieser Abfälle zum Zeitpunkt der Entsorgung tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass das Recycling die Gesundheit und die Umwelt schützt.

Wenn Sie weitere Informationen zu den Orten wünschen, an denen Sie diesen Abfall zur späteren Wiederverwertung abgeben können, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden in Ihrer Stadt, an den Hausmüllentsorgungsdienst oder an die Verkaufsstelle, an der Sie dieses Produkt gekauft haben.

GARANTIE.

CoolBox garantiert, dass dieses Produkt frei von Herstellungsfehlern ist, und bietet eine 3-jährige beschränkte Garantie ab Kaufdatum. Bewahren Sie Ihre Rechnung oder Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf, damit Sie ihn zusammen mit der Produktgarantie vorlegen können. Bei Problemen mit diesem Artikel wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie ihn gekauft haben. Dort erhalten Sie innerhalb der oben genannten Fristen Garantieunterstützung.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die durch Fahrlässigkeit, Stöße, unsachgemäße Verwendung oder Manipulation, Unfälle, nicht bestimmungsgemäße Installation und/oder Verwendung verursacht wurden. Produkte, die vom Kunden oder einer anderen nicht von CoolBox autorisierten Person geändert oder repariert wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie gilt nicht für offensichtliche Mängel und Konformitätsmängel des Produkts, für die der Kunde innerhalb der Frist einen Anspruch geltend machen muss in der geltenden Gesetzgebung vorgesehen.

MÁS INFORMACIÓN / MORE INFO:



CoolBox es una marca registrada de Power Case Ibérica S.L

Este manual está sujeto a errores tipográficos.

CoolBox is a registered trademark of Power Case Ibérica S.L.

This manual is subject to typographical errors.



Atención comercial

info@powercase.es

961 594 290

Soporte técnico

rma@powercase.es

961 590 131

666 713 592